



ZPRÁVA O TRHU OVOCE

Vývoj cen zem. výrobců:

✓ Jablka Bonemia I. jak. tř.	9,50 Kč/kg
✓ Jablka Gala I. jak. tř.	9,70 Kč/kg
✓ Jablka James Grieve tř. v.	8,70 Kč/kg
↑ Jablka Rubín I. jak. tř.	10,10 Kč/kg
↑ Hrušky tř. V.	13,10 Kč/kg
↑ Švestky I. jak. tř.	7,90 Kč/kg

Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	2
Obchodní ceny.....	3
Spotřebitelské ceny.....	3
Zahraniční obchod.....	4
Informace ze zahraničních trhů.....	4
Aktuality.....	8

Komoditní zpravodajství

Ceny zemědělských výrobců

Ve 38. týdně roku 2009 ve srovnání s 37. týdnem poklesla průměrná **cena zemědělských výrobců (CZV)** jablek odrůdy Bohemia I. jak. třídy, a to o 1,- Kč/kg (tj. o 9,5 %) na 9,50 Kč/kg. Snížila se také průměrná CZV jablek odrůdy Gala I. jak. třídy o 0,70 Kč/kg (tj. o 6,3 %) na 9,70 Kč/kg. Naopak stoupla CZV jablek odrůdy Rubín I. jak. třídy, a to o 0,50 Kč/kg na 10,10 Kč/kg, tj. o 5,3 %. Vzrostla průměrná CZV hrušek třídy V o 0,50 Kč/kg (tj. o 3,7 %) na 13,10 Kč/kg. Dále se zvýšila CZV švestek I. jak. třídy o 0,80 Kč/kg na 7,90 Kč/kg, tj. o 10,9 %.

Obchodní ceny

Ve 38. týdně roku 2009 vzrostla průměrná obchodní **nákupní cena (NC)** jablek odrůdy Golden Delicious z dovozu oproti 36. týdně o 3,10 Kč/kg (tj. o 30,0 %) na 13,50 Kč/kg. Jejich obchodní **odbytová cena (OC)** se zvýšila o 1,20 Kč/kg na 15,50 Kč/kg, tj. o 8,1 %. Zvýšila se také průměrná NC broskví z dovozu o 3,30 Kč/kg (tj. o 21,0 %) na 19,10 Kč/kg, jejich OC stoupla o 4,20 Kč/kg na 23,60 Kč/kg, tj. o 21,9 %. Naopak se snížila průměrná NC importovaných hrušek, a to o 2,- Kč/kg (tj. o 11,1 %) na 15,70 Kč/kg, jejich OC klesla o 2,30 Kč/kg (tj. o 10,1 %) na 20,40 Kč/kg. K poklesu průměrné NC došlo také u bílého hroznového vína o 2,20 Kč/kg (tj. o 10,0 %) na 20,10 Kč/kg, jeho OC se snížila o 0,90 Kč/kg na 25,10 Kč/kg, tj. o 3,5 %. Za sledované období vyskočila průměrná NC citronů z dovozu, a to o 7,30 Kč/kg na 34,60 Kč/kg, tj. o 26,7 %, jejich OC se zvýšila o 5,80 Kč/kg (tj. o 16,7 %) na 40,50 Kč/kg. Stoupla průměrná NC ananasu o 3,- Kč/kg

(tj. o 11,4 %) na 29,40 Kč/kg, jeho OC vzrostla o 4,30 Kč/kg na 33,80 Kč/kg, tj. o 14,6 %.

Zahraniční obchod

V období od 1. 7. do 31. 7. 2009 bylo na základě šetření ČSÚ do České republiky **dovezeno** celkem 29 098,5 t melounů, což představuje výrazný nárůst oproti červnu o 98,3 %, za průměrnou jednotkovou hodnotu 4,73 Kč/kg. 35,9 % melounů (tj. 10 433,8 t) pocházelo z Itálie za 3,65 Kč/kg a 29,8 % (tj. 8 668,8 t) z Maďarska za 5,37 Kč/kg. Import banánů stoupl o 22,3 % na 13 906,0 t za 10,90 Kč/kg. 31,4 % (tj. 4 368,8 t) pocházelo z Francie za 7,88 Kč/kg a 11,0 % (tj. 1 529,7 t) z Belgie za 2,75 Kč/kg. V červenci bylo dovezeno 4 302,6 t jablek (což představuje pokles o 19,4 %) za 12,55 Kč/kg - z toho 1 616,8 t (tj. 37,6 %) pocházelo z Itálie za 10,84 Kč/kg a 886,3 t (tj. 20,6 %) za 8,37 Kč/kg. Import hroznového vína oproti červnu vyskočil o 174,1 % na 2 776,4 t za 33,90 Kč/kg. Většina, 2 202,7 t (tj. 79,3 %), byla dovezena z Itálie za 33,46 Kč/kg. Oproti minulému měsíci mírně klesl dovoz broskví, a to o 4,9 % na 2 685,4 t za 18,46 Kč/kg. 1 368,7 t (tj. 51,0 %) za 17,41 Kč/kg pocházelo z Itálie. Dovoz meruněk vzrostl o 35,0 % na 2 366,0 t za 16,37 Kč/kg. Nejvíce, 867,5 t (tj. 36,7 %) za 4,70 Kč/kg, meruněk pocházelo z Polska.

V červenci 2009 bylo z České republiky **vyvezeno** celkem 1 961,4 t banánů, tj. o 28,3 % méně než v červnu, za 17,57 Kč/kg. 1 084,8 t (tj. 55,3 %) za 18,24 Kč/kg směřovalo na Slovensko. O 88,4 % na 2 216,2 t za 5,92 Kč/kg vzrostl export melounů. 91,4 % melounů (tj. 2 025,6 t za 5,94 Kč/kg) bylo vyvezeno na Slovensko.



Informace o cenách ovoce v ČR

Ceny zemědělských výrobců ovoce

Datum zjištění ceny: 37. - 38. týden 2009

Kč/kg

Druh, odrůda	TJ	38. týden			37. týden			Změna prům. CZV 38./37. t. 2009 (%)
		min.	max.	průměr	min.	max.	průměr	
Jablka Bohemia	V.	11,00	14,00	12,20			*	.
	I.	7,00	11,00	9,50	9,50	11,00	10,50	- 9,5
Gala	V.	10,00	15,00	12,10	10,00	15,00	12,30	- 1,3
	I.	7,00	12,00	9,70	9,00	12,00	10,30	- 6,3
Golden Delicious	I.	10,00	10,00	10,00			*	.
James Grieve	V.	8,00	9,00	8,70	8,00	10,00	9,00	- 3,7
	I.	6,00	12,00	7,90	5,00	12,00	7,70	+ 2,0
Melodie	I.	8,00	10,00	9,30			*	.
Prima	I.	7,00	9,00	7,90			*	.
Rubín	V.	9,00	16,00	12,20			*	.
	I.	7,00	14,00	10,10	8,00	11,00	9,60	+ 5,3
Rubinola	V.	8,00	14,00	11,30			*	.
	I.	6,00	10,00	7,80			*	.
Selena	I.	8,00	12,00	10,00			*	.
Spartan	V.	10,00	12,00	10,70			*	.
	I.	5,00	10,00	8,00	7,00	10,00	8,10	- 1,6
Šampion	V.	10,00	12,50	11,50			*	.
	I.	7,50	11,00	9,30			*	.
Hrušky	V.	11,00	15,00	13,10	11,00	15,00	12,60	+ 3,7
	I.	8,00	14,00	10,30	8,00	14,00	10,30	+ 0,1
Švestky	V.	8,00	10,00	9,30	8,00	10,00	8,80	+ 5,1
	I.	6,00	10,00	7,90	6,00	9,00	7,10	+ 10,9

Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez dopravy a DPH. * = neuvedeno (méně než tři údaje), . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici.
Pramen: Podle údajů OU ČR zpracoval TIS ČR SZIF

Porovnání průměrných CZV hrušek I. jak. třídy

Kč/kg

Rok/týden	33.	34.	35.	36.	37.	38.
2008	14,90	14,70	14,40	14,40	13,80	12,40
2009	11,10	10,60	11,40	10,80	10,30	10,30
% 09/08	74,5	72,1	79,2	75,0	74,6	83,1

Poznámka: . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici, * = méně než 3 respondenti.
Pramen: TIS ČR SZIF



Obchodní ceny vybraných druhů ovoce I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 38. týden 2009

Kč/kg

Druh, odrůda	Nákupní cena				Odbytová cena			
	min.	max.	průměr	±38/36	min.	max.	průměr	±38/36
Jablka T								
Letní			*		9,70	11,40	10,40	- 0,90
Rubín			*		12,00	14,90	13,20	.
Jablka D								
Gala	12,90	17,40	15,00	.	16,00	20,30	17,90	.
Golden Delicious	8,50	17,40	13,50	+ 3,10	9,50	20,30	15,50	+ 1,20
Broskve D	17,40	21,10	19,10	+ 3,30	19,90	28,50	23,60	+ 4,20
Hrušky D	10,70	22,00	15,70	- 2,00	11,90	26,10	20,40	- 2,30
Nektarinky D	14,90	20,10	17,70	- 1,00	19,90	27,30	22,40	- 0,20
Švestky T	8,50	11,30	9,60	- 0,60	9,60	13,20	11,40	- 0,20
Vinné hrozny bílé	18,50	21,90	20,10	- 2,20	23,50	26,00	25,10	- 0,90
Vinné hrozny modré	19,00	30,20	25,80	- 2,30	27,90	35,40	32,20	- 1,60
Banány	13,70	21,00	17,10	+ 0,70	16,50	24,80	20,90	+ 1,00
Citrony	30,10	38,40	34,60	+ 7,30	29,00	46,90	40,50	+ 5,80
Grapefruity červené	15,20	16,80	16,10	+ 0,30	16,90	24,00	21,30	- 1,10
Mandarinky	17,50	28,20	22,20	- 1,00	19,50	33,10	27,60	- 2,70
Pomeranče	14,00	19,40	16,40	+ 0,20	12,00	26,60	20,30	+ 0,40
Ananas (ks)	19,90	49,70	29,40	+ 3,00	23,80	58,50	33,80	+ 4,30
Kiwi volné	21,00	27,50	23,50	- 0,70	27,20	41,70	32,20	+ 0,40

Poznámka: Nákupní cena = cena zboží fco rampa velkoobchodu bez DPH, Odbytová cena (OC) = cena, za kterou je zboží odebráno ve skladě, tj. bez dopravy a bez DPH. * = neuvedeno (méně než tři údaje), D = dovoz, T = tuzemské, . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici.

Pramen: TIS ČR SZIF

Vývoj spotřebitelských cen vybraných druhů ovoce v roce 2009

Kč/kg

Druh/týden	10.	12.	15.	17.	19.	21.	23.	25.	28.	30.	32.	34.	36.
Jablka	27,23	27,79	28,03	28,12	26,66	26,31	28,65	28,51	26,98	28,98	28,89	26,20	26,51
Banány	37,07	41,44	41,01	36,60	33,12	32,34	32,91	34,70	29,60	27,70	27,43	25,29	25,37
Pomeranče	29,23	30,69	29,90	30,67	31,08	32,07	32,85	31,01	29,80	30,63	30,19	29,28	29,38

Poznámka: Spotřebitelské ceny v týdenních šetřeních jsou zjišťovány u malého souboru prodejen. Uváděné ceny mají orientační charakter, - = údaj nebyl k dispozici.

Pramen: ČSÚ



Zahraniční obchod

Dovoz a vývoz vybraných druhů ovoce od 1.1. do 31.7.2009

Druh ovoce Odrůda	Dovoz			Vývoz		
	Množství v t	Jednotková hodnota v Kč/kg	Od 1.7. do 31.7.2009 - t	Množství v t	Jednotková hodnota v Kč/kg	Od 1.7. do 31.7.2009 - t
Jablka stolní celkem	36 565,6	12,55	4 302,6	11 945,4	11,83	724,9
Jablka k výrobě moštu	59,1	13,50	14,1	434,0	-	-
Hrušky	6 018,9	20,42	589,4	558,4	27,19	31,4
Hrušky k výrobě moštu	45,2	23,83	30,5	59,0	23,45	44,2
Broskve	6 052,0	18,46	2 685,4	805,2	19,86	383,1
Stolní vinné hrozny	18 178,0	33,90	2 776,4	1 893,2	35,26	274,5
Meloun vodní	50 628,7	4,73	29 098,5	4 326,4	5,92	2 216,2
Meruňky	4 461,8	16,37	2 366,0	299,1	18,65	219,1
Švestky	1 966,4	14,42	1 242,0	333,5	15,42	259,6
Ananas	6 129,5	14,65	980,5	948,1	18,52	89,2
Citrony	13 770,3	14,41	1 534,3	1 728,7	18,25	137,0
Grapefruity vč. pomel	7 460,4	15,08	421,2	1 530,4	18,26	114,5
Kiwi	8 895,7	12,96	442,8	1 127,9	16,68	50,8
Pomeranče	36 155,1	14,55	896,1	4 659,6	19,31	123,6
Banány	87 626,9	10,90	13 906,0	18 262,3	17,57	1 961,4

Poznámka: ČSÚ zpětně provádí úpravu o zpřesňování dat o zahraničním obchodu. Od 1.1.2005 jsou jablka stolní uváděna pod jedním společným KN kódem 08081080, tj. Ostatní jablka čerstvá, ne: jablka k výrobě moštu volně ložená. - = údaj není k dispozici.

Informace ze zahraničních trhů

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny: 8.9.2009

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Jablka Golden Delicious	Francie	1 kg	1,16
Granny Smith	Francie	1 kg	1,29
Hrušky Conference	Holandsko	1 kg	1,29
Citrony	Španělsko	1 kg	1,98
Broskve	Itálie	1 kg	1,65
Jahody (500 g)	Belgie	1 ks	2,97
Kiwi	Nový Zéland	1 kg	2,87
Nektarinky	Itálie	1 kg	1,86
Pomeranče	JAR	1 kg	0,99
Švestky	Španělsko	1 kg	1,98
Vinné hrozny Thompson bez pecek	Řecko	1 kg	2,38

Pramen: USDA – Fruit and Vegetable Market News



Ceny ovoce na Slovensku

Datum zjištění ceny: 31.8. - 4.9. 2009

EUR/kg

Druh ovoce Odrůda	Ceny od producentů			Odbytové ceny z velkoobchodu		
	cenové rozpětí	průměr	±36./35. t.	cenové rozpětí	průměr	±36./35. t.
Jablka T						
Gala 70 mm +	0,35 – 0,40	0,39	+ 0,01	0,38 – 0,65	0,53	- 0,13
Golden Delicious 70 mm +	0,33 – 0,40	0,35	.	-	-	-
Prima 65 mm +	0,25 – 0,38	0,31	0,00	-	-	-
Jablka D						
Golden Delicious	-	-	-	0,22 – 0,90	0,60	- 0,06
Hrušky	0,30 – 0,65	0,40	+ 0,03	0,40 – 0,95	0,72	+ 0,06
Hrozny stolní bílé	0,33 – 0,50	0,41	0,00	-	-	-
Ananas (ks)	-	-	-	0,69 – 1,20	0,93	- 0,41
Broskve	0,38 – 0,70	0,50	+ 0,03	0,59 – 0,80	0,67	- 0,01
Nektarinky D	-	-	-	0,45 – 1,10	0,82	- 0,02
Švestky	0,20 – 0,42	0,31	+ 0,01	0,38 – 0,50	0,44	+ 0,02
Citrony	-	-	-	0,75 – 1,98	1,45	+ 0,31
Grapefruity bílé	-	-	-	0,85 – 1,10	0,96	+ 0,03
Mandarinky	-	-	-	0,99 – 1,40	1,23	- 0,03
Pomeranče	-	-	-	0,59 – 1,05	0,84	- 0,02
Banány	-	-	-	0,65 – 0,90	0,78	+ 0,01
Kiwi	-	-	-	0,95 – 1,50	1,26	+ 0,12

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: ATIS, Agrárne trhové informácie Slovenska

Jablka zlevnila

Ve 36. týdnu 2009 průměrná odbytová cena letních domácích jablek I. jak. třídy ve velkoobchodech klesla o 15,8 % na 0,48 €/kg. Jablka I. jak. třídy odrůdy Gala s průměrem větším než 70 mm se prodávala levněji než ve 35. týdnu, a to o 19,7 % za 0,53 €/kg, přičemž cena odrůdy Gala 65 mm + oslabila o 14,8 % na 0,52 €/kg. Ve velkoobchodu zlevnily také jablka odrůdy Golden Delicious z dovozu, a to o 9,1 % na 0,60 €/kg. Na rozdíl od jablek se v případě domácích hrušek zvýšila cena o 7,5 % na 0,72 €/kg. Průměrná odbytová cena importovaných hrušek stoupla o 1,1 % na 0,92 €/kg.

V porovnání s 35. týdnem byl ve velkoobchodech zaznamenán mírný pokles odbytových cen broskví – u domácích o 1,5 % na 0,67 €/kg a u importovaných o 2,4 % na 0,83 €/kg. O 2,4 % na 0,82 €/kg klesla cena nektarinek z dovozu. Průměrná cena domácích

švestek ve velkoobchodech posílila o 4,8 % na 0,44 €/kg.

V porovnání s 35. týdnem klesly odbytové ceny hroznového vína z dovozu. Nejvýrazněji oslabila průměrná cena modrého hroznového vína, a to až o 8,1 % na 1,37 €/kg, u bílého hroznového vína o 6,8 % na 1,09 €/kg a u červeného klesla pouze o 1,4 % na 1,44 €/kg.

Z citrusových plodů prudce vyskočila průměrná odbytová cena citronů, a to až o 28,3 % na 1,45 €/kg. Průměrné ceny pomerančů (0,84 €/kg) a mandarinek (1,23 €/kg) mírně klesly o 1,2 % a o 2,4 %. Odbytové ceny bílých grapefruitů posílily o 4,3 % na 0,96 €/kg a u červených grapefruitů se cena zvýšila pouze o 1,1 % na 0,88 €/kg.

Průměrná odbytová cena banánů stoupla ve velkoobchodech ve 36. týdnu o 1,3 % na 0,78 €/kg.

Odbytové ceny kiwi se zvýšily v průměru o 9,6 % na 1,26 €/kg.

Pramen: ATIS, Agrárne trhové informácie Slovenska



Obchodní ceny ovoce ve vybraných tržnicích v Polsku

Datum zjištění ceny: 8.9. – 10.9.2009

PLN/kg

Druh ovoce	Bronisze	Lublin	Poznań	Sandomierz
	10.9.	8.9.	10.9.	10.9.
Jablka Celesta	1,25 – 2,00	0,67 – 1,73	-	-
Delikates	1,00 – 1,66	0,80 – 1,73	1,20 – 1,67	0,80 – 1,00
Jersey Mac	-	0,80 – 0,80	1,00 – 1,67	-
Ligol	1,25 – 1,75	-	1,33 – 1,67	-
Lobo	1,00 – 1,50	-	1,33 – 1,67	-
Paulared	1,00 – 1,45	1,00 – 1,73	1,20 – 1,67	0,80 – 1,00
Broskve	1,50 – 3,00	2,00 – 2,00	1,50 – 3,40	0,80 – 1,50
Hrušky	1,50 – 3,00	1,25 – 2,00	1,50 – 3,50	0,90 – 1,50
Jahody	5,00 – 9,00	-	5,00 – 8,00	-
Maliny	7,00 – 9,00	6,00 – 7,00	10,00 – 13,00	5,00 – 6,00
Švestky	0,75 – 3,00	0,70 – 1,50	5,40 – 6,60	0,80 – 1,00
Dovoz:				
Ananasy	4,00 – 6,00	4,00 – 4,50	5,00 – 7,00	-
Banány	3,10 – 4,16	3,33 – 3,61	3,61 – 4,17	3,80 – 4,00
Citrony	5,30 – 6,10	5,50 – 6,50	5,80 – 7,00	6,00 – 6,50
Grapefruity	4,50 – 5,60	3,80 – 5,00	4,00 – 5,36	5,80 – 6,00
Hroznové víno	3,00 – 5,33	2,80 – 5,00	3,14 – 6,00	4,00 – 4,30
Mandarinky	6,00 – 7,50	5,20 – 6,00	4,00 – 6,00	6,50 – 7,00
Nektarinky	3,50 – 4,50	2,50 – 4,20	3,00 – 4,00	-
Pomeranče	3,40 – 5,00	3,00 – 4,00	3,80 – 4,50	4,80 – 5,00

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw

Obchodní ceny ovoce I. jakostní třídy ve Francii – tržnice v Paříži

Datum zjištění ceny: 15.9.2009

USD/MJ

Druh zeleniny	Země původu	MJ	Průměrná cena
Jablka Gala 75 - 80 mm	Francie	kg	1,02
Golden Delicious 75 - 80 mm	Francie	kg	1,32
Broskve A	Francie	kg	1,61
Citrony	Argentina	kg	2,63
Kiwi	Nový Zéland	kg	2,34
Hrušky Conference 70 - 75 mm	Francie	kg	1,75
Nektarinky A	Francie	kg	1,61
Pomeranče Late Valencia	JAR	kg	1,24
Vinné hrozny Red Globe	Itálie	kg	1,46

Pramen: USDA – Fruit and Vegetable Market News



Ceny zemědělských výrobců ovoce ve vybraných trzích v Německu

Datum zjištění ceny: 9.9.2009

EUR/kg

Druh ovoce	Země původu	Berlín		Hamburg	
		min.	max.	min.	max.
Broskve	Itálie	1,00	1,20	1,10	1,25
Citrony	Španělsko	1,33	1,60	1,53	1,63
Hrušky	Itálie	1,25	1,35	1,40	1,60
Jablka Golden Delicious	Francie	0,70	0,80	0,95	0,95
Jahody	Německo	2,40	4,00	3,00	4,00
Maliny	Německo	5,60	6,80	4,40	4,80
Nektarinky	Francie	1,70	2,20	1,65	2,00
Pomeranče Valencia Late	JAR	0,80	0,93	0,70	0,80
Rybíz červený	Německo	3,50	4,40	2,70	3,00

Pramen : FAMMU/FAPA

Obchodní ceny ovoce v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 38. týden (k 16.9.2009)

HUF/kg

Druh, odrůda	Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Jablka Golden Delicious	60	75	70	80
Jonathan	60	70	60	65
Broskve	120	120	160	130
Hroznové víno	170	105	150	110
Hrušky	150	160	230	220
Nektarinky	100	-	180	85
Švestky	100	95	90	85

Poznámka: Producentké ceny maďarského ovoce na velkoobchodních trzích, - = údaj není k dispozici.

Pramen: AKII, Agrárgazdasági Kutat és Informatikai Intézet

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Itálii

EUR/kg

Druh ovoce	37. týden	36. týden	37./36. t. 2009 (%)	37.t.2009/ 37.t. 2008 (%)
Broskve	0,35	0,34	+ 2,95	- 35,25
Citrony	0,48	0,46	+ 5,48	0,00
Hroznové víno	0,44	0,48	- 6,95	- 12,99
Hrušky	0,58	0,54	+ 7,59	- 9,78
Jablka	0,39	0,44	- 10,27	- 32,47
Melouny	0,32	0,41	- 20,99	- 51,52
Nektarinky	0,35	0,31	+ 15,08	- 47,38
Švestky	0,64	0,55	+ 16,73	- 10,46

Pramen: ISMEA, Servizi per il Mercato Agricolo Alimentare



Agrární obchod do července prohloubil schodek na 17,2 miliardy

Schodek agrárního zahraničního obchodu za prvních sedm měsíců roku se v Česku prohloubil o více než 3,5 miliardy na 17,23 miliardy korun. Vyplývá to z údajů, které ČTK poskytl Zemědělský svaz ČR, čísla vycházejí z celních statistik ČSÚ. Za celý loňský rok byl agrární zahraniční obchod ve schodku přes 23 miliard korun, což byl nejlepší výsledek za sedm let.

„Z vývoje agrárního zahraničního obchodu je zřejmé, že v roce 2009 dojde k opětovnému zhoršení záporného agrárního salda. Pozitivní tendence založené v roce 2008 se neudržely,“ uvedl svaz v komentáři k výsledkům. Předseda svazu Miroslav Jirovský koncem května odhadoval, že bilance obchodu se letos propadne zhruba na úroveň roku 2007. Tehdy přesáhl deficit 32 miliard korun.

Celkem se ze země vyvezlo zemědělských produktů, potravin, nápojů či tabákových výrobků za 60,28 miliardy korun, což bylo přibližně o 652 milionů méně než před rokem. Dovezeno bylo zboží za 77,52 miliardy, zhruba o 2,7 miliardy více než loni.

Na růstu schodku se podílelo zejména prohloubení deficitu obchodu s masem a droby o 1,5 miliardy na 6,56 miliardy Kč a pokles kladného salda obchodu s mlékem, vejci a medem o více než polovinu na 1,6 miliardy Kč. Schodek zahraničního obchodu s masem se rok od roku prohlubuje zejména v důsledku

rostoucích dovozů vepřového a drůbežího, ale i hovězího masa.

Výrazně zápornou bilanci, přesahující 4,8 miliardy, vykázala země u ovoce a ořechů i zeleniny. Záporný výsledek obchodu s těmito komoditami jsou dlouhodobou záležitostí. Schodkem skončilo obchodování u patnácti z celkem 24 skupin komodit, u pěti byla naopak bilance kladná.

Nejlepší bilanci v lednu až červenci vykázal obchod s obilovinami, který skončil přebytkem přesahujícím 4,5 miliardy korun. Více než dvě miliardy v plusu skončil obchod s olejnatými semeny a plody. Přes 1,6 miliardy činil zisk obchodu s mlékem, vejci a medem.

Kladný výsledek obchodu s obilovinami je důsledkem jejich nadprůměrné loňské úrody, která byla druhá nejvyšší v historii samostatné České republiky. Čeští zemědělci loni sklídili 8,37 milionu tun obilovin včetně kukuřice na zrno, o 17 procent více než v roce 2007. K pokrytí tuzemské spotřeby přitom stačí necelých 5,5 milionu tun, do zahraničí tak směřovalo rekordní množství českého obilí.

Celkem se z České republiky loni vyvezlo zboží za 106,9 miliardy, meziročně o deset miliard více. Naopak dovezeno bylo zboží za 130,1 miliardy, což je zhruba o 800 milionů více než v roce 2007. Agrární saldo je záporné nepřetržitě od roku 1993.

Pramen: ČTK, 11.9.2009

Úroda hrušek se ve většině států EU vrátila k normálu

Sklizeň hrušek v roce 2009 by po slabé úrodě v roce 2008 měla představovat návrat k dlouhodobému průměru. Podle odhadů zveřejněných na 33. konferenci Prognosfruit v Maastrichtu se očekává sklizeň oproti roku 2008 vyšší o 16 %, tj. na úrovni 2 521 mil. t.

Podle těchto odhadů by úroda v EU stoupla oproti průměru tří posledních let o 2 % a zařadila se na 7. pozici v rámci minulé dekády. Podíl západní Evropy (ZE) na celkové produkci se odhaduje na 94 % (v porovnání s 93 % roku 2008), což představuje nárůst o 15 % u ZE a o 21 % u nových členských států.

Poté, co se Rumunsko stalo členským státem EU, Prognosfruit vytváří odhady už pro 18 států. Členské státy nezahrnuté do odhadů Prognosfruit jsou s objemem své produkce statisticky nevýznamné.

Příznivé povětrnostní podmínky ve většině oblastí EU vhodných pro pěstování hrušek vedly k očekávání

velmi dobré sklizně. Po silném kvetení a dobrém nasazování plodů však v některých oblastech následoval nadprůměrný opad plodů, který výrazně ovlivnil celkovou produkci.

Obavy z výsledků sklizně byly neopodstatněné

Po sklizni roku 2008, která zaznamenala výrazně ztráty způsobené mrazem, se s obavami očekávaly odhady letošního úrody. Tyto obavy se podle informací WAPA (Světové asociace pro jablka a hrušky) nepotvrdily a ve většině regionů se produkce vrátila na průměrnou úroveň. V důsledku toho se očekává udržení stabilní cenové hladiny po celou sezónu.

Vyhledky pro sezónu 2009/10 jsou povzbuzující

Vzhledem k očekávané průměrné sklizni v EU by se měly ceny zvýšit na přijatelnou úroveň, s výjimkou Abate Fetel. Úroda odrůdy Conference se očekává nejvyšší za poslední roky.

Pramen: Fruit and Vegetable Markets, 1.9.2009



Produkce hrušek v EU 27

tis. t

Země/Rok	Odhad 2009	% 09/08	% 09/06-08	2008	2007	2006	2005	2004
Belgie	281	+ 65	+ 16	170	287	268	229	231
Bulharsko	3	- 6	- 12	3	3	4	4	4
Česká republika	5	+ 81	+ 87	3	3	2	2	2
Dánsko	7	+ 40	+ 27	5	6	6	5	5
Francie	193	+ 23	- 7	157	221	246	230	248
Německo	42	+ 11	- 17	38	56	57	53	61
Řecko	57	+ 12	+ 17	51	51	45	56	54
Maďarsko	40	+ 1	+ 33	40	12	39	40	31
Itálie	817	+ 8	- 7	759	922	966	882	838
Lotyšsko	1	+ 20	- 10	1	1	2	2	1
Nizozemí	311	+ 81	+ 41	172	255	234	200	225
Polsko	85	+ 113	+ 102	40	31	55	65	87
Portugalsko	184	- 2	+ 9	188	142	175	130	188
Rumunsko	35	- 33	+ 9	53	21	24	30	46
Slovensko	1	+ 30	+ 10	1	1	1	0	0
Španělsko	427	- 10	- 15	475	494	535	608	521
Švédsko	2	+ 300	+ 55	1	2	2	2	2
Velká Británie	31	+ 35	+ 17	23	29	27	27	34
Celkem - EU 27	2 521	+ 16	+ 2	2 178	2 537	2 687	2 565	2 578
podle odrůd:								
Abate Fetel	277	+ 12	- 8	248	324	328	283	261
Blanquilla	98	+ 11	- 18	88	132	139	171	157
Conference	856	+ 36	+ 13	631	822	826	798	769
Coscia-Ercolini	104	- 3	- 3	107	110	103	111	95
Doyenne du Comice	114	+ 39	0	82	126	135	105	129
Durondeau	7	+ 20	- 1	6	7	9	7	10
Guyot	103	+ 5	- 1	98	105	109	115	106
Kaiser	55	+ 43	+ 5	39	59	61	61	50
Passacrassana	21	+ 2	- 15	21	25	29	35	37
Rocha	180	- 2	+ 10	184	136	168	125	180
Williams	296	- 3	- 9	307	320	350	321	314
ostatní	410	+ 12	+ 5	367	371	430	433	471

Pramen: Fruit and Vegetable Markets, 1.9.2009

Krize srazila ceny ovoce do džusů a marmelád

Světová hospodářská krize v minulých měsících výrazně srazila poptávku po ovoci na zpracování, například do džusů či marmelád. Farmářské ceny tohoto ovoce se kvůli tomu propadly pod úroveň cen roku 1989. Výpadek v příjmech proti minulým letům odhadují čeští ovocnáři na desítky milionů korun. To

se odrazí v redukci investic, řekl předseda Ovocnářské unie ČR Martin Ludvík.

Pokles poptávky podle něj zasáhl zejména dražší výroby z ovoce. Mezi ně třeba patří džusy s vysokým podílem ovocné složky. „Čerstvého ovoce se pokles zatím netýká. To lidé kupují jako dříve. Je



to dáno i tím, že jeho ceny jsou díky vyšší úrodě nižší, například se to týká švestek, meruněk, broskví a nektarinek," řekl Ludvík.

U ovoce na zpracování zasáhl pád světových cen nejvíce pěstitele višní a červeného rybízu. U višní byla letos farmářská cena čtyři až 4,50 koruny za kilogram. Před 20 lety to byla 7,50 koruny. Kilogram červeného rybízu zpracovny kupovaly za asi čtyři koruny, zatímco v roce 1989 dávaly 5,50 koruny. „Výpadek u pěstitelů višní odhadujeme na 40 až 50 milionů korun, u černého rybízu na 20 až 30 milionů korun," řekl Ludvík. Část sadů pěstitelé letos ani neskříželi.

Jablka se nevyplatí sbírat

Krize a velké světové zásoby jablečného koncentrátu výrazně zasáhly i obchod a ceny jablek na moštové zpracování. Ceny moštových jablek od velkopěstitelů se nyní pohybují mírně pod jednou

korunou za kilogram. To je podle Ludvíka výrazně pod náklady na sběr, manipulaci a nakládku jablek. Loni byla průměrná cena kolem 1,50 koruny, což odpovídalo nákladům. Výkup moštových jablek od drobných pěstitelů letos zatím vůbec nezačal.

Výpadek tržeb za ovoce na zpracování pěstitele donutí omezit investice. „Nevíme o nikom, kdo by nyní investoval do dražší techniky či technologie," řekl Ludvík. Nevyloučil, že zejména plochy s červeným rybízem čeká v příštích letech výrazná redukce. Červený rybíz by tak potkal osud angreštu, který se v Česku kvůli nezájmu trhu přestal na profesionální úrovni pěstovat loni.

Ovocné sady se v Česku rozkládají na ploše necelých 18 000 hektarů. Z nich asi polovinu zabírají jabloně. Finanční hodnota ovoce sklizeného v českých intenzivních sadech se každoročně pohybuje nad jednou miliardou korun.

Pramen: www.tyden.cz, 8.9.2009

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 16. 9. 2009

100 HUF - 9,359 Kč
1 EUR - 25,240 Kč

1 PLN - 6,097 Kč
1 HRK - 3,461 Kč

1 USD - 17,204 Kč

Vydavatel

TIS^{ČR} SZIF

Státní zemědělský intervenční fond
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

www.szif.cz

Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna
vedoucí samostatného oddělení
agrární informatiky
tel.: 222 871 577
fax: 222 871 536
e-mail: tomas.materna@szif.cz

Komoditní manager

Ing. Anna Mandelíčková

tel.: 222 871 428
fax: 222 871 536
e-mail: anna.mandelickova@szif.cz

Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS^{ČR} SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS^{ČR} SZIF.